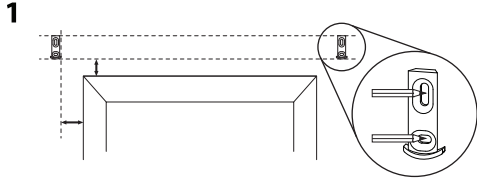
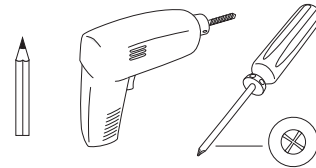
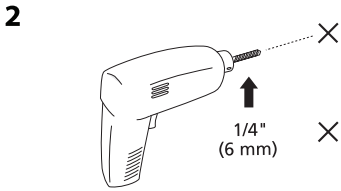


Instructions d'entretien
 Nettoyez avec un chiffon doux et humide. N'utilisez pas
 de produits nettoyants abrasifs, de solvants ou de
 produits à polir.

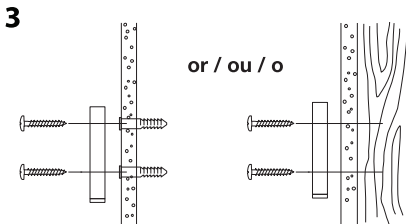
Instrucciones para el mantenimiento
 Limpie con un paño suave. No utilice limpiadores
 abrasivos, solventes o pulidores.



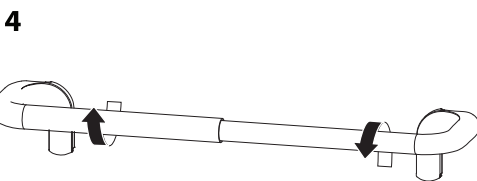
- Using back plate as a guide, locate desired position and mark on wall for mounting screws.
- En utilisant la plaque arrière à titre de guide, repérez la position désirée et faites une marque sur le mur pour les vis de montage.
- Usando la placa como guía, marcar el lugar deseado y marcarlo con un lápiz para colocar los tornillos.



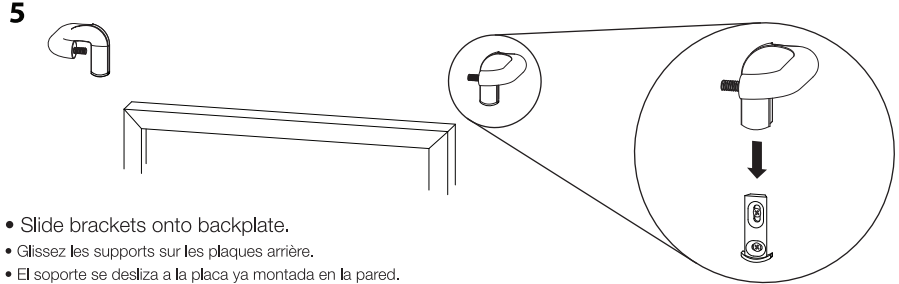
- Set back plate aside and drill pilot holes into wall with 1/4 in. drill bit.
- Mettez de côté la plaque arrière et percez des trous de guidage dans le mur avec la mèche de perceuse de 1/4 de pouce.
- Ya una vez marcado el lugar deseado, crear los hoyos en la pared con el taladro y una broca de 1/4 pulgadas de grosor.



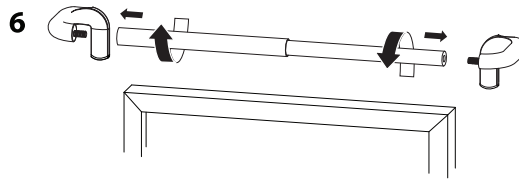
- Insert wall anchors. (Wall anchors may not be necessary for all applications.) Attach back plate to wall using screws provided.
- Insérez les dispositifs d'ancrage au mur. (Il se peut que ces dispositifs d'ancrage ne soient pas requis pour toutes les applications.) Fixez la plaque arrière au mur à l'aide des vis fournies.
- Colocar las anclas de pared (Estas anclas de pared puede que no sean necesarias en algunos lugares). Coloque la placa y sujétela con los tornillos incluidos.



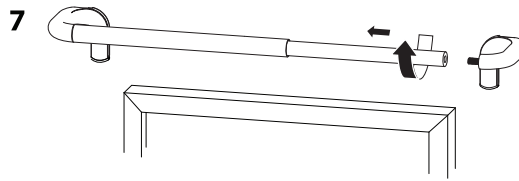
- Unscrew rods from brackets.
- Dévisser les tringles des supports.
- Desatornille las varillas de sus soportes.



- Slide brackets onto backplate.
- Glissez les supports sur les plaques arrière.
- El soporte se desliza a la placa ya montada en la pared.

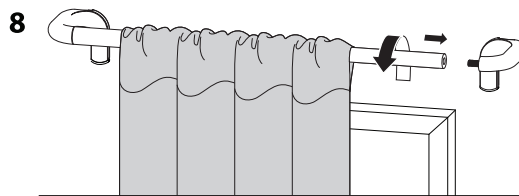
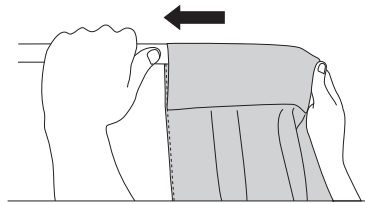


- Screw left rod into left bracket. Temporarily screw right rod into right bracket.
- Vissez la tringle gauche dans le support gauche. Vissez temporairement la tringle droite dans le support droit.
- Atornille la varilla a el soporte izquierdo. Temporalmente atornille la varilla al soporte derecho.

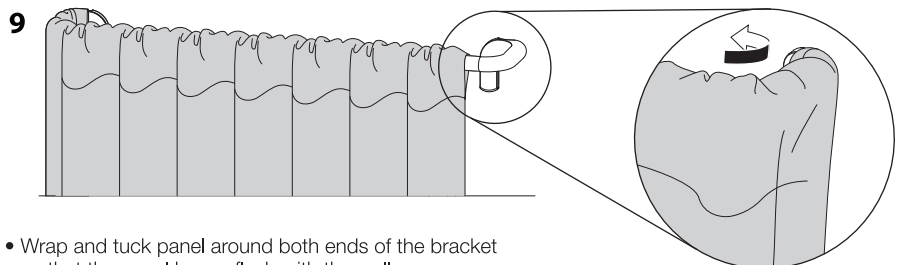


- Unscrew right rod and feed the drapery panel through.
- Dévissez la tringle droite et enfitez le rideau.
- Desatornille la varilla derecha para poder colocar la cortina.

and / et / y



- Screw rod back into bracket.
- Revissez la tringle dans le support.
- Atornille la varilla devuelta a el soporte.



- Wrap and tuck panel around both ends of the bracket so that the panel hangs flush with the wall.
- Glissez le rideau jusqu'au bout des deux extrémités, de sorte que les panneaux soient au niveau du mur.
- Ponga la cortina alrededor de los soportes para que quede alineada con la pared.